

ḡayyōmin die Übriggebliebenen, die noch da waren IV 4.379; ḡ *ḡayyōmin ba^{CC}īdin* wie waren noch weit weg II 18.20 - 3 pl. c. B *ḡayyōmin ḡappaynaḥ* sie sind noch bei uns I 45.45 - 3 pl. f. M *ḡayyōman bila šlōka* sie sind noch nicht gekocht III 85.9 - 1 pl. m. ḡ *nḡayyōmin n^Callīkin* wir sind noch zerstritten II 21.44 - mit suff. 3 sg. m. M *ḡayyamle ešna* er hat noch ein Jahr, es bleibt ihm noch ein Jahr III 99.151; (2) noch nicht, es dauert noch - ḡ *išwiš šarrūta?* - *ḡayyam!* Hast du (f) Mittagessen gemacht? - Noch nicht! Es dauert noch! II 61.44; (3) wieder - 1 pl. m. ḡ *nḡayyōmin b-awwalča* wir sind wieder am Anfang II 86.29

ḡayyamč- (var. zu → *ḡayyam*) M noch, weiterhin, übrig, übriggeblieben, vorhanden - sg. f. *hōḡ ḡayyamča* diese ist noch vorhanden - pl. m. *ḡayyamčun xifō erra^C?* sind die Steine noch unten?

ḡawwō(m) [*قوم* cf. SPITALER 1938, S. 122] sofort, schnell B I 83.72; ḡ II 39.30 - M *slāḡ ḡawwōm!* komm schnell herauf! IV 6.41; *till ḡawwō* ich bin sofort gekommen III 30.40; B *rīhta ḡawwō* ein Geruch, der sich schnell ausbreitet I 65.10

ḡawwem gestreckt - 1 sg. m. M *nḡawwīma* ich bin gestreckt worden IV 18.92

ḡyōma (1) Aufstehen ḡ II 32.10; (2) Stütze M IV 67.8

ḡaymṭa Aufstand, Erhebung

ḡōymṭa aufrecht stehender Weinstock oder kleiner Feigenbaum

ḡyōmča [صباح] jüngster Tag, Auferstehung, Weltuntergang - mit *aḡam* zum Ausdruck von Durcheinander, Katastrophe - M *kōmaṭ ḡyōmča* es war ein fürchterliches Unwetter (wörtl. der jüngste Tag hat begonnen) III 8.25; ḡ *kōmaṭ ḡyōmča* das Unheil brach an II 20.27; *rixpit bāh kōmaṭ ḡyōmča* ich fuhr damit wie der Teufel II 66.23; *ḡōyma ḡyōmča* es ist ein großes Durcheinander II 43.26; *ḡayyīma ḡyōmča* ein großer Tumult war entstanden II 83.93

ḡīmča B *ḡīmča* [قيمة] (1) Wert, Vermögen, Rang, Bedeutung, Ehre, Größe M III 52.32; B I 69.24 - M *mišwēlun ḡīmča* er ehrt sie (pl. m.) (wörtl. macht ihnen Ehre) III 54.47; *ana čū m-ḡīmča* ich bin nicht von ihrem (sg f) Rang IV 10.99; *ḡatra w ḡīmča* Ansehen und Bedeutung (in der Gesellschaft) SP 252; *mett čūle ḡīmča* etwas ohne Bedeutung, Unbedeutendes, fast umsonst (Preis) L² 3.46; ḡ *ḡīmča baḡer* eine große Bedeutung II 23.26 - mit suff. 3 sg. m. B *ḡīmči* sein Vermögen CORRELL 1969 XVII,25 - mit suff. 3 pl. m. M *ilun ḡīmčun* sie haben ihren Wert/Rang NM V,24; (2) cstr. ungefähr, etwa - M *allex hann ḡīmčit tarč šō^C* sie gingen so zwei Stunden lang III 60.8; *ōt ḡīmčil mečrit telka* es lag ungefähr ein Meter Schnee III